

АКАДЕМИЯ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР  
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ  
ИСТОЧНИК ПО ИСТОРИИ АЗЕРБАЙДЖАНА

**АРМЯНСКАЯ  
АНОНИМНАЯ  
ХРОНИКА  
1722-1736 гг.**

Издание второе

Перевод с турецкого и примечания  
Академика АН Азерб. ССР  
БУНИЯТОВА З. М.

**Баку – Элм - 1988**

*Печатается по постановлению  
Редакционно-издательского совета  
Академии наук Азербайджанской ССР*

**Армянская** анонимная хроника 1722—1736 гг.— Баку: Элм, 1988. — 64 с.  
Хроника анонимна. Содержание ее охватывает события 1722—1736 гг., происходившие на территории Армении, Грузии, Азербайджана и сопредельных стран и областей. Материал, приводимый автором хроники, весьма ценен, ибо в большей своей части он не дублируется другими хрониками.  
Хроника издана на турецком языке Грантом Андреасяном на основе единственной рукописи монастыря мхитаристов в Венеции. Рукопись нам недоступна (как и самому Г. Андреасяну), поэтому мы знакомим читателя с содержанием хроники в переводе с турецкого языка на русский.

0505040000 — 62  
А-----54-88  
655(2)-88

(с) Издательство «Элм», 1988.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Вместо предисловия	4
Армянская анонимная хроника 1722-1736 гг.	5
Примечания	29

## ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ

Во время последней поездки в Турцию в мае - июне 1984 г. мне в Стамбуле преподнесли несколько интересных книг и брошюр, среди которых оказались две армянские хроники XVIII века, переведенные на турецкий язык сотрудником кафедры новой истории Стамбульского университета Грантом Андреасяном\*. Одна из этих хроник — «хронология» Петроса ди Саркиса Гиланенца переведена проф. Керопа Паткяном на русский язык и опубликована в Записках Российской Императорской Академии (т. XVII, СПб., 1870).

Вторая хроника анонимна, хотя и имеет подзаголовок «История войн османов против армянских и иранских городов». Как говорит сам Грант Андреасян, он нашел эту хронику в Венеции, в монастыре мхитаристов. Автор ее и место написания неизвестны. Она охватывает события 1722—1736 гг. Начинается хроника описанием захвата Ирана афганцами и свержения шаха Хусейна с иранского престола. Основным же сюжетом хроники являются осmano-иранские взаимоотношения и войны периода правления шаха Тахмаспа II и Надир-шаха.

Хроника эта была повторно переписана монахом мхитаристом Игнатисом Хачатуряном (ум. в 1780 г.), который не смог полностью разобрать текст, написанный на грубом народном диалекте и заполнил ее поля приписками вроде «место непонятно»; «это выражение на диалекте и непонятно». Из текста видно, что во время описываемых войн в составе иранских войск было много армянских воинов и командиров, и автор фиксирует свое внимание именно на тех сражениях, в которых участвовали армяне.

Автор хроники получал свою информацию от разных людей, отсюда и частые повторы рассказов и путаница [3-4] в датах, часть которых исправлена самим Грантом Андреасяном. Хроника представляет значительный интерес для истории Азербайджана и сопредельных стран и областей В связи с тем, что армянский текст хроники мне недоступен я перевел ее с турецкого языка, расширив весьма краткие примечания Гранта Андреасяна, сделанные им на материале исследований И. Узунчаршылы и Л. Локкарта. [4-5]

**Академик Бунятов З. М.**

---

\*Osmanli-Iran-Rus ilişkilerine ait iki kaynak. Tercume eden ve yayina hazirlayan Hrand D. Andreasyan, Istanbul, 1974.























































